Srijeda, 11. rujna 2013.

— uzimajući u obzir stajalište o nacrtu izmjene proračuna br. 3/2013 koje je Vijeće usvojilo dana 9. srpnja 2013. (11694/2013 – C7-0246/2013),

— uzimajući u obzir članke 75.b i 75.e Poslovnika,

— uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračune (A7-0284/2013),

A. budući da je svrha nacrta izmjene proračuna br. 3/2013 unos iznosa od 1 023,3 milijuna EUR kao viška iz financijske godine 2012. u proračun za 2013. godinu;

B. budući da su glavne sastavnice tog viška manji rashodi od planiranih za 244,3 milijuna EUR, ostvareni višak prihod za više od 719,1 milijun EUR i pozitivna tečajna razlika u iznosu od 59,9 milijuna EUR;

C. budući da na prihodovnoj strani povećanje uglavnom proizlazi iz naknada troškova i doprinosa povezanih sa sporazumima i programima EU-a (350 milijuna EUR), iz većih stvarno prikupljenih vlastitih sredstava u odnosu na planirana proračunom (231 milijun EUR) te iz novčanih kazni i zateznih kamata (159 milijuna EUR);

D. budući da su rashodi manji od planiranih za 244 milijuna EUR, od čega se 168 milijuna EUR odnosi na odobrena proračunska sredstava za 2012., a 76 milijuna EUR na prijenos sredstava iz 2011.;

1. uzima na znanje nacrt izmjene proračuna br. 3/2013 koji je posvećen isključivo unosu viška u iznosu od 1 023,3 milijuna EUR iz 2012. godine u proračun, u skladu s člankom 18. Financijske uredbe i stajalištem Vijeća o tome;

2. podsjeća na to da bi se donošenjem ove nacrta izmjene proračuna smanjio udio doprinosa BND-a država članica proračunu Unije i time djelomično nadomjestio njihov doprinos izmjeni proračuna br. 2/2013; stoga ističe da za donošenje tih dvaju dokumenata vrijedi zajednički vremenski okvir jer su usko povezani s političkog stajališta;

3. prihvaća stajalište Vijeća o nacrtu izmjene proračuna br. 3/2013;

4. nalaže svojem predsjedniku da proglasi izmjenu proračuna br. 3/2013 konačno donesenom i da je da na objavu u *Službenom listu Europske unije*;

5. nalaže svojem predsjedniku da ovu Rezoluciju proslijedi Vijeću i Komisiji te nacionalnim parlamentima.

P7_TA(2013)0355

Mobilizacija Fonda solidarnosti Europske unije: poplave u Sloveniji, Hrvatskoj i Austriji u jesen 2012.

Rezolucija Europskog parlamenta od 11. rujna 2013. o prijedlogu Odluke Europskog parlamenta i Vijeća o korištenju Fondom solidarnosti Europske unije u skladu s točkom 26. Međuinstitucionalnog sporazuma od 17. svibnja 2006. između Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije o proračunskoj disciplini i dobrom financijskom upravljanju (COM(2013)0259 – C7-0116/2013 – 2013/2085(BUD))

(2016/C 093/41)

Europski parlament,

— uzimajući u obzir prijedlog Komisije upućen Europskom parlamentu i Vijeću (COM(2013)0259 – C7-0116/2013),

— uzimajući u obzir Međuinstitucionalni sporazum od 17. svibnja 2006. između Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije o proračunskoj disciplini i dobrom financijskom upravljanju ([1]), a posebno njegovu točku 26.,

— uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 2012/2002 od 11. studenog 2002. o osnivanju Fonda solidarnosti Europske unije ([2]),

— uzimajući u obzir Zajedničku izjavu Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije, usvojenu za vrijeme sjednice odbora za mirenje 17. srpnja 2008., o Fondu solidarnosti Europske unije,

— uzimajući u obzir mišljenje Odbora za regionalni razvoj,

— uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračune (A7-0283/2013),

1. odobrava Odluku priloženu ovoj Rezoluciji;

2. nalaže svojem predsjedniku da potpiše ovu Odluku zajedno s predsjednikom Vijeća te da je da na objavu u Službenom listu Europske unije;

3. nalaže svojem predsjedniku, da ovu Rezoluciju, zajedno s njezinim Prilogom, proslijedi Vijeću i Komisiji.

PRILOG

ODLUKA EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA

o korištenju Fondom solidarnosti Europske unije u skladu s točkom 26. Međuinstitucionalnog sporazuma od 17. svibnja 2006. između Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije o proračunskoj disciplini i dobrom financijskom upravljanju

(Tekst ovog priloga nije naveden ovdje budući da odgovara konačnom aktu, Odluci 2013/714/EU)

P7_TA(2013)0356

Nacrt izmjene proračuna br. 5/2013 – Mobilizacija Fonda solidarnosti nakon poplava u Sloveniji, Hrvatskoj i Austriji 2012.

Rezolucija Europskog parlamenta od 11. rujna 2013. o Stajalištu Vijeća o nacrtu izmjene proračuna br. 5/2013 Europske unije za financijsku godinu 2013., Dio III. – Komisija (11697/2013 – C7-0248/2013 – 2013/2086(BUD))

(2016/C 093/42)

Europski parlament,

— uzimajući u obzir članak 314. Ugovora o funkcioniranju Europske unije i članak 106.a Ugovora o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju,

---

([1]) SL C 139, 14.6.2006., str.1.
([2]) SL L 311, 14.11.2002., str. 3.